

فَكَاهَاتُ

رَوَايَاتُ

السِّرِّ الغَرِيبِ (١)

كان لاحد سراة الانكليز واعظم اغنيائهم ولدٌ وحيد يقال له يوسف وهو شابٌ في الخامسة والعشرين من عمره ترسم على مجيئه الوسيم علامٌ النجابة وسمات الالمية والذكاء وكان مع ما هو فيه من ريعان الشباب وسعة ذات اليد وتوفر اسباب اللهو والقصف والحلاعة لا يميل الى شيء من ذلك بل يتجنب حضور مآدب الكبراء واجتماعاتهم ويكره ما كان عليه وجهاء بلده واغنياءه من الانهماك على المذات والملاهي وانفاق فضل اموالهم على ما لا يجلب محمداً ولا يعقب اجراً. وكان كل همه منصرفاً الى عمل الخير ومؤاساة ذوي الفاقة والمسكنة فكان يستعيض عن مجالس اللهو بتغزية البائسين ويعدل عن مخاصرة الحسان الى الاخذ بايدي العاجزين وكان في اكثر الايام يزور محلات الخير فيوزع بما شاء الله من المبرات الى ان حمله حبه للاحسان على ان انشأ مدرسةً لليتامى والبائسات كان يكفلهم فيها من ماله ويعلمهم على نفقته الخاصة

واتفق في احد الايام أن ذمي الى تلك المدرسة لشهود حفلة امتحان

(١) معرفة عن الانكليزية بقلم نسيب افندي المشعلاني

لتلميذاتها فاجاب مسروراً وبعد الفراغ من الامتحان دُعي للغداء فقبل شاكراً وجلس الى رأس المائدة وجلست حواليه رئيسة المدرسة والمدرسات يليهن سائر البنات ولما نهضوا عن المائدة اخذ يتنقل بين اولئك التلميذات يلاطف قلوبهن ويلقي عليهن اعذب كلمات التغزية وفيما هو يتمشى معهن مد يده الى جيبه يلتمس ساعته فلم يجدها فوقف حاراً مبهوئاً ورأت الرئيسة علامات الانقباض على وجهه فسألته عن ذلك فاخبرها انه فقد ساعته وانه انما يأسف عليها لانها كانت التذكار الوحيد الذي آثرته به والدته قبل وفاتها. فاستاءت الرئيسة لذلك وامرت بتفتيش جميع الغرف التي دخلها يوسف فاقبل الجميع يفتشون فلم يجدوا شيئاً وسألت التلميذات عنها فانكرن انهن رأينها فبلغ الغيظ منها كل مبلغ وامرت بان تفتش البنات واحدةً واحدةً فاخذ في التفتيش الى ان بلغت النوبة الى احداهن وكانت اجملهن صورةً والظهن شعوراً فلما دعته الرئيسة تقدمت الى الامام وقالت أقسم اني لم ار الساعة ولا اعلم عنها شيئاً ولذلك ارجو ان لا تفتشوني ثم خنقتها العبرة فرثي لها الحاضرون الا ان انكارها التفتيش احدث فيها بعض الظن فابت الرئيسة الا ان يجري عليها ما جرى على صويحباتها وتقدمت اليها ووضعت يدها في جيبها فاذا بصرة كبيرة فيها فاخرجتها والشرر يتطاير من عينيها وتقدم الجميع ليروا ما هناك ولما فتحت الصرة اذا فيها قطعة من اللحم الذي كانوا ياكلونه. ولا حاجة الى وصف ما اعتري تلك الفتاة من الحياء عند انكشاف هذا الامر امام ذلك الجمهور الا انها تمالكت نفسها للدفاع عن شرفها وقالت لهم اني الله ان اكون سارقة فليس ذلك من شيمتي ولا انا

في حاجةٍ إليه لاني كنت معكم على المائدة آكل ما شئت كما اني لم ابرح
كذلك في كل وقتٍ من فضل هذا السيد العظيم ولكن لي والدة ارملة
مسكينة تمرّ عليها تارة ايامٌ ولا تذوق القوت فلما جلسنا الى المائدة ورايت
الوان الطعام الشهي لم تطاوعني نفسي ان اتلذذ به وانا اعلم ان والدتي تشتهي
بعضه فاخذت نصيبي منه وخبأته بقصد ارساله اليها . ثم شرقت بدمعها
فانقطعت عن الكلام واثّر هذا الحادث في نفوس الحاضرين تأثيراً شديداً
ولا سيما يوسف الذي أخذ برقيق عواطفها فودّع وخرج وقد انسأ هذا
الامر ساعتَهُ . ولما بلغ البيت دخل تَوّاً الى غرفته فرأى ساعتَهُ على المائدة
وكان قد سها عن أخذها فزاده ذلك تأسفاً مما جرى في المدرسة ولا سيما
لاجل تلك الفتاة ورجع للحال معتدراً

وكانت هذه الحادثة مقدّمة لتعلق يوسف بالفتاة وكان اسمها اليس
نقصها بمزيد عناية والتفاته ولا سيما بعد ما ماتت والدتها ولما اتمت دروسها
اعلن ميله الى الاقتران بها لما تحلت به من الادب والتعقل والعواطف
الشريفة وآثرها على بنات اعظم الشرفاء واوسعهم ثروة . ولما بلغ هذا الخبر
والد يوسف قام له وقعد وتهدد ابنه بالطرد والحرمان اذا اصرّ على مزج دمه
الشريف بدم فتاة خاملة النسب الا ان ذلك لم يكن ليثنيه عن عزمه فلم
يبطئ ان اتم عقده عليها . ولما عاد بها الى البيت تلقاه والده بالسخط الشديد
وطرده من منزله وقال له انك من الآن لست ابني ولا اعرفك بل احظر
عليك ان تتخذ اسم أسرتنا الشريفة التي حاولت حطّ مجددها وكرامتها فاغرب
عني ولا تُرني وجهك بعد الآن ولا تطمع في رضاي عنك فليس لك عندي

الا اللعنة فتمطر السّموات عليك غضبها وتسد الارض في وجهك ابواب
رزقها ولتمت منسياً بين الطبقات السفلى كما اخترت لنفسك ثم اقل في
وجهها الباب ودخل

ولم يكن يوسف مترقباً لمثل هذه المقابلة فوقف هنيهةً مهوئاً ثم قفل
راجعاً بزوجه فاكثرى له منزلاً اوى بها اليه . ولما لم يكن في يده شيء من
المال توجه الى المصرف (البنك) فوجد ان اوامر ابيه قد سبقته الى هناك
بان لا يعرفه ابناً له ولا يعطوه شيئاً من النقود اذا طلب فقصد جماعة من
معارفه فصدوه لعلمهم بانه قد صار فقيراً عاجزاً عن الوفاء ولما سدّت في وجهه
المسالك غادر بزوجه المدينة الى احدى القرى فاتخذ لهما بيتاً حقيراً يسكنانه
وقضى على يوسف بعد ذلك ان يدأب في تحصيل قوته وقوت زوجته
فلم يجد في تلك القرية الا حداداً دخل في خدمته وجعل يساعده في صناعته
فيقضي نهاره بين ضرب المطارق ومقاساة حرّ النار فلا يأتي المساء الا وقد
كاد يهلك جسمه النحيف من الجهد والتعب فوق ما هو فيه من مناصبة
الهموم . وكان اذا عاد الى البيت يجهد في اخفاء ما عاناه ويش في وجه
زوجته لئلا يزيد على ما هي فيه من الكرب وكذلك هي كانت تقضي
نهارها في البكاء فاذا عاد اليها في المساء استقبلته بوجه طلق وثرع باسم . الا
انه لم يطل عليه ذلك حتى اثر التعب في بنيه وشعر بألم في صدره فكتمه
عن اليس وتحمله بتمام الصبر وكانت هي بعد ان ينام تسهر عليه وتقرأ في
هيئته رسم الاتعاب والآلام فيذوب فؤادها حزناً . ولما كان ذات ليلة شعرت
اليس بشدة اوجاعه وتململه فجلست الى جانبه واخذت تقبله وتغسل وجهه

بدموعها فأفاق بغتةً واذ رآها على تلك الحال تهتد من قلب جريح وقال لها
يا أليس انا مائتٌ ولا مطمع لي في الحياة بعد. لقد كنت ارجب ان اجعل
حياتك سعيدةً فعانديني القدر ولست أشك ان هذا الموت ليس الا جزاء
ما جلبت عليك من الاتعاب التي كنت بمجزلٍ عنها فاغفري ذنبي يا أليس
وأسمعيني الكلمة الاخيرة من فيك انك قد صفحت عني

وكانت الدموع تمنع أليس من النطق فأنحنت عليه وقبلته قبله أفادت ما طلب
فقال احمد الله اني اموت الآن مسروراً ثم ضمها الى صدره واسلم الروح
واستمرت أليس بعد ذلك تتقلب بين النفاقة والاحزان الى ان انحلت
جسمها واشتد عليها الضعف والهزال وكانت قد قربت ايام ولادها فدعت
كاهن القرية وقصّت عليه تاريخ حياتها وسألته ان يعتني بها الى ان تلد فان
عاش ولدها رباه تحت كنفه وان مات دفنه واياها بجانب ضريح زوجها
لانها ايقنت ان اجلها قد صار قريباً

وبعد ذلك بايام قلائل اخذها الطلق فاستدعى لها الكاهن طبيباً
فوضعت ولداً ذكراً ثم ادركها الانغماء من الضعف وشعر الطبيب ان في
احشائها طفلاً آخر فعالجها ببعض المنعمشات فوضعت طفلةً ايضاً ولم تقو بعد
ذلك على الاحتمال فقالت اتيتك يا يوسف وفاضت روحها. وبحث الكاهن
بين امتعتها فلم يجد شيئاً ذا قيمة سوى خاتمين نقش على احدهما اسم يوسف
وتاريخ زواجه وعلى الآخر اسم أليس فأخذها مع الطفلين الى منزله وكتب
الله لهما الحياة فعاشا وصنع الكاهن لهما سلسلتين من الذهب فعلق خاتم
الاب في عنق الابن وسماه يوسف وخاتم الام في عنق البنت وسماها أليس

ولم يكن الكاهن قادراً على كفالة الولدين طويلاً فأعلن بوجود هذين
اليتيمين عنده فتحننت احدي الخواتين واخذت أليس اليها وادركت الشفقة
قلب احد الاطباء وكان شيخاً عزباً فاخذ يوسف وهكذا افترق هذان
الطفلان قبل ان يعرف احدهما الآخر وقبل ان يعرفا شيئاً من العالم
وترعرع يوسف في حجر الطبيب وهو يظنه اباه ولما كبر ارسله الى
احدى المدارس الجامعة يتلقى فيها علم الطب فخرج طبيباً ماهراً. وحيث
دعاه مرييه واعلمه انه ليس بابيه ولكنه وجده يتيماً فأواه وكفله حتى
صار قادراً ان يستغني بنفسه. ثم اخرج له مئة دينار فدفعها اليه وقال له
اذهب الآن فتعاط صناعتك واستعن بهذه الدنانير الى ان تستتب امورك
وأسال الله ان ياخذ بيدك ويوفق مسعاك

وكان يوسف يميل الى مزايلة انكثرا والاقامة بالبلاد الفرنسية فودع
مرييه بعد ما شكره على صنيعته ثم سافر اليها وقصد قرية فاقام بها يتعاطى
صناعته على ما يقسم الله له. واتفق انه دُعي في احد الايام لمعالجة امرأة
عجوز من الاغنياء فلما دخل منزلها رأى فيه فتاةً بديةة الجمال فخالها وقع
بصره عليها تعلق بهواها ووقع منه في فؤاد الفتاة مثل ما وقع في فؤاده منها.
ومنذ ذلك اليوم اخذ يكثر من التردد الى بيت العجوز ولحمت العجوز منه
ذلك فقاخته في قصده فاعترف لها بحبه للفتاة وانه يود ان يخطبها لنفسه.
فقال له اني لا امنعها منك ولكن لا بد بعد عقد خطبتك عليها ان
تسعى في جمع ما يكفيك ويكفيها فان الفتاة ليست بذات ثروة كما تظن.
ورأى يوسف ان دخله لا يمكنه من الوصول الى مبتغاه الا بعد زمن

طويل فاهتم ان يتوصل الى ما يزيد رزقه وكان في ذلك الحين قد تفسى الوباء في الهند واخذت الحكومة الانكليزية تبحث عن اطباء توجههم الى هناك باجور وافية فخطر له ان يسافر في جملة اولئك الاطباء فيغيب سنة ثم يعود بما يقسم له من المال ولم يلبث ان ودّع خطيبته وامها وركب غارب السفر واقام يوسف مدة بالهند جمع فيها ما شاء الله من المال ثم همّ بالقول الى فرنسا وكان قد تعرف في محل اقامته بفتاة انكليزية يقال لها لوسيل فاحبته ومنت نفسها بالاقتران به ولما تمكن الانس بينهما كاشفته بما في صدرها فاخبرها ان له خطيبة تنتظره في فرنسا وانه لو لم يكن ملّاكها قلبه من قبل لم يتوقف عن موافقة ميلها وجعلها شريكه حياته . فشق ذلك على الفتاة وقالت له اماً وقد كتب هذا الحظ لغيري وحرمته انا فلست بساعية في ابتغاء غيره ما حييت ولست بمريتك وجهي بعد الآن حرصاً على حبك لذلك الملك الذي قسم له ان يسعد بك دوني غير اني ساجهد ان احظى من حياك بنظرة بعد اخرى بدون ان تراني

وكان هذا الشاغل الجديد مما دعا يوسف الى تعجيل السفر فلم يلبث ان ركب البحر قاصداً فرنسا ورافقه في الباخرة فتى من مولدي الانكليز في الهند يقال له فيليب وهو مسافر الى وطن اباؤه يطلب له زوجة من ابناء جنسه . ولما بلغت الباخرة السويس ارست هناك يومين فنزل يوسف وصاحبه الى البر وقضيا تلك الفترة فيه ولما استأنفت الباخرة مسيرها تفقد يوسف صناديقه فوجد ماله مفقوداً . فلما رأى ذلك اسودت الدنيا في وجهه وجلس مكتئباً يندب مستقبله والزمان الذي قضاه سدى ولم يدق في ذلك

اليوم طعاماً ولا فارق مجلسه . ولما كان صباح اليوم الثاني دخل بهو الباخرة فجلس الى مائدة هناك واخذ رقعة يكتب فيها كتاباً الى رفيقه فيليب يقول فيه اخي فيليب - اتيت الهند لتحصيل ما يقسم لي من المال وقد جمعت الفاً من الدنانير وعدت بها لاقترن بمالكة لي فوجدت امس ان ما جمعتُه قد سُرق مني ولا امل لي في الحصول عليه . واذ لم يبق في امكاني الرجوع الى الهند لتعويضه ولا يسعني القدوم على خطيبتي وانا صفر اليدين فقد عزمت على ان اغادر حياة لا خير لي فيها ولم يكن نصيبي منها الا الشقاء . والآن اناشدك الله ان تقصد خطيبتي وتخبرها بامري وتعلمها بان طلبي الاخير قبل مماتي هو ان تتخذك قريباً لها بدلاً مني لاني قد اخترتك وعرفتك ولا احب لها سواك . اما انا فلا تصلك رقعتي هذه الا بعد ان تكون المياه قد غمرت جسمي والاسماك قد نهشت لحمي فاستودعك الله

ولما فرغ من الكتابة غاص في تأملاته واذا برقعة قد سقطت امامه على المائدة فتناولها فاذا هي حوالة باسمه على مصرف في فرنسا بقيمة خمسين الف دينار غير انه لم يستبن اسم حوالتها ونظر حوالية فلم ير احداً فقام للحال يبحث في نواحي الباخرة فلم يصادف بشراً . فرجع الى مكانه وكان اليتيم والذل لم يمنعا جري الدم الشريف في عروقه فرأى من الدناءة ان يقبل عطية من شخص يجله فقكر قليلاً ثم تناول القلم فزاد على كتابه الى فيليب ما يأتي اخي فيليب - في هذه اللحظة وصلت الي من يد اجهلها الحوالة التي تراها في درج كتابي ولما كنت لا احب الانتفاع بها لجولي صاحبها فقد رأيت ان احيلها اليك فاجعلها هدية لتي ستقترن بها . ثم طوى الكتاب

ودخل غرفته فلم يره احد حتى المساء . ولما خيم الظلام والباخرة تمخر عباب البحر وقف يوسف على جانبها ثم التي نظراً مودعاً الى جهة فرنسا وتهد من قلب اسيف وهم بالوثوب واذا بيد من حديد قد امسكت به فدفعته الى الوراة وصوت انثوي رخم يقول له اشفق على حياتك اكراماً لي . فالتفت يوسف وتبين التي تكلمه فاذا هي الفتاة التي احبته في الهند فتعجب غاية العجب وقال لها ما اتى بك الى هنا . قالت اني عاهدتك ان لا اريك وجهي ولكني لم اعاهدك ان لا اتبعك وابل غليلي برويتك وقد اوجدتني العناية في هذا الموضع لتخليص حياتك . ثم قالت له اني فقدت ابوي في الهند وترك لي والدي ثروة طائلة وقد رايت كثيراً من الفتيان فلم امل الى غيرك وقد تبعتك لا قضي بقية عمري في بلاد تكون انت فيها . ولقد رايت ما كنت فيه من القلق ثم رايت ما كنت تكتبه مما اعلمني سريرة حالك فاحببت ان امدك بمقدار يسير من مالي لعله يفرج عنك . والآن فاني ارجو ان تقبل هذا المال مني وستكون هذه آخر مرة تواجهني فيها غير اني لا افارقك حتى تقسم لي بشرفك ان تمزق ما كتبتك الى فيليب ولا تحاول الايقاع بنفسك مرة اخرى . وكان كلامها الساحر وهيئة اخلاصها يبكم ان يوسف عن مراجعتها فاقسم لها على ما طلبت واكب على يدها فقبلها شاكراً ثم شردت عنه كالظبي النافر ولم يعد يراها

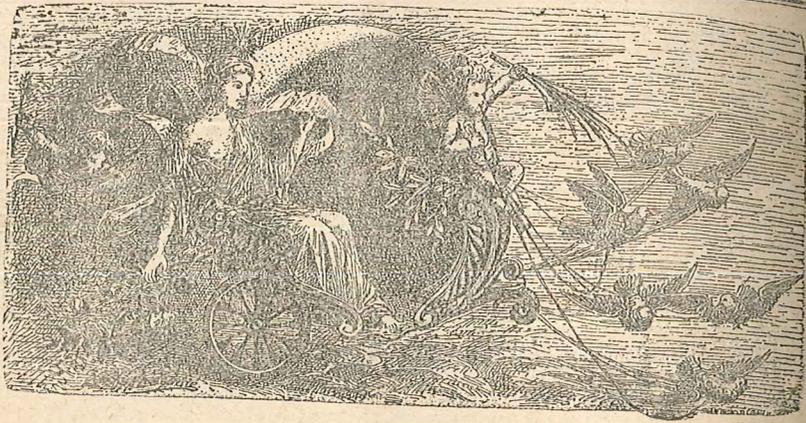
ولما رست الباخرة في مرسليليا ونزل ركبها الى البر وقف يوسف يترصد لوسيل فلم يقف لها على اثر فركب القطار مع فيليب وتوجه الى البلد الذي فيه خطيبته . فنقلته الفتاة وأمها وجلس بعضهم الى بعض يتشاكرون النوى

وبينما هو يحدثهما لمحت العجوز في عنق يوسف شيئاً لامعاً فسألته عنه فاراها السلسلة والحاتم المنقوش عليه اسم والده وتاريخ زواجه فلما رات ذلك ارتعشت وتغير لونها الا انها لم تبد كلاماً . وبعد ذلك طلب يوسف التعجيل في عقد قرانه على أليس فقالت له امها اني سأغيب يومين في خارج البلدة فأعد أهبة العرس الى ان اعود . ولما كان اليوم الثالث وقد جلس يوسف الى جانب خطيبته وبازأتهما فيليب وهما يتحادثان في امر مستقبلهما وبينان قصوراً في الهواء اذا بالوالدة قد دخلت وعلى وجهها آثار تنازع العوامل المتحركة في صدرها وقبل ان تبدأم بالسلام التفتت الى يوسف وقالت له عسى ان لا تكون قد اتهمت اهبتك يا عزيزي . فقال بل قد اتهمت كل شيء ولم يبق الا حضورك للعقد . قالت بل حضوري سيكون سبب امتناع العقد لانه من المحال ان تكون أليس زوجة لك . فهت يوسف لهذا الكلام وقد استطير فؤاده وقال ولم ذلك . فقالت اعلم ان أليس ليست ابنتي ولكنها ابنة يتيمة اخذتها بعد موت والديها فربيتها وتبنيها وقد عقدت خطبتك عليها ولكني علمت الآن انها لا تحل لك لاني تيقنت انها شقيقتك . فلما قالت ذلك بهت الجميع وساد السكوت حيناً ثم عادت العجوز الى الكلام فاخبرتهم انها قصدت الكاهن الذي اخذت الفتاة منه فاستخبرته عن تاريخها وتاريخ اخيها وعن الطيب الذي تبناه فعلمت ان يوسف خطيب أليس هو نفس اخيها ثم قابلت بين السلسلتين اللتين في اعناقهما والحاتم فلم يبق في الامر ريبٌ وحينئذ قام يوسف الى شقيقته فعانقها وما عتم ان زفها الى صديقه فيليب وبعد ذلك بايام بينا كان يوسف في حديثه يناجي افكاره اذا بالخدام يستأذنه

لسيدة تريد مواجهته فاذن لها فلما دخلت اذا هي لوسيل صاحبتة بالهند
قتلها محتفلاً ثم دعا شقيقته وصهره فاخبرها بما كان من امره وامرها فلم
يدعها تبرح مكانها حتى اتما عقد قرانه عليها

وفي ذات يوم وردت على يوسف رسالة برقية من لندرة تستدعيه لأمر
مهمة فسافر وفي صحبته فيليب والعروسان بقصد التسلي والنزهة وكان الداعي
له احد اشرف الانكليز فذهب اليه ولما مثل امامه اذا هو شيخ كبير ملقى
على سريره . فسأله الشيخ عن شقيقته وكانت اليس مع رفيقها تنتظره في
العربة فدعاها ولما صارا كلاهما بمحضرتة تحمل اللرد بما بقي له من القوة وقام
فجئنا امامهما فهضا في الحال ورفعاه فضمهما بين ذراعيه وقبلهما قائلاً انا ذاهب
لأسأل اباكما الصفيح عن اساءتي ثم اخذه من قوّة العواطف في تلك الساعة
ما لم يحتمله ضعفه فانحنى عليهما واسلم الروح

ووجد هناك رسالة باسم يوسف فقضها فوجد في جملتها حكاية ما قاسى
الشيخ من تبكيت ضميره على ما فعله بولده الوحيد وما بذل من السعي في
البحث عن آثاره وفي الختام يمنح يوسف ما سلب من والده وهو لقب لرد
اف بدفرد وكل املاكه وروته . فبكوه جميعاً واستمطروا على نفسه الرحمة
والرضوان وسكن يوسف وزوجته دار جدّه واسكن شقيقته وزوجها بقربه
ثم نقل ضريح والديه الى حديقته فكان يزوره كل يوم ويمطره من عبراته
ولم ينس ان يكافئ الكاهن والطبيب والعجوز التي ربّت شقيقته وسار على
خطة والده في عمل الخير والمبرات الى آخر حياته



الزّهرة

هي ملك جنّد الدجى بل قائد معسكر الانوار بل الالهة الجمال قد
استوت على عرش من النضار اذا برزت في ثوب بهاؤها فاكفرت لها
الشمس من الحسد بل غشيتها حمرة الخجل بعد ما علتها صفرة الكمد
فاقبل الهلال وقد انحنى بين يديها وسجد وأطافت بها حور الكواكب
كانهن اتراب كواكب فوقفن لخدمتها متضائلات امام عظمة جلالها
وقد ارخين شعورهن من حولها فشبين من جمالها فما كادت تجلى لهن
حيناً حتى توارت عنهن بالحجاب وسرن في اثرها متتابعات حتى برقعن
الصبح بابيض الجلباب

واذا رأيتها بارزة في طليعة الكواكب وقد تجلت في فلكها حين
لا يبدو طالع ولا غارب فاستلت من الهلال سيفاً استقبلت به نحر الظلماء